

**Germany-Pegnitz: Fire engines**  
**OJ S 152/2014 09/08/2014**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Pegnitz  
Postal address: Hauptstraße 37  
Town: Pegnitz  
Postal code: 91257  
Country: Germany  
For the attention of: Herrn Lautner  
E-mail: [horst.lautner@stadt-pegnitz.de](mailto:horst.lautner@stadt-pegnitz.de)  
Telephone: +49 924172362  
Fax: +49 92417238862

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services  
Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges LF20.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies  
Purchase  
NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Ersatzbeschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges LF20 für die Feuerwehr Troschenreuth.

**II.1.5. CPV code(s)**

34144213 Fire engines

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.2. Total value of the contract/lot**

## II.2.1. Total value of the contract/lot

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Type of procedure

##### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.2. Award criteria

##### IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 50
2. Einsatzfunktionalität. Weighting 20
3. Erfüllung technischer Spezifikationen. Weighting 15
4. Qualität. Weighting 10
5. Service. Weighting 5

##### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

#### IV.3. Administrative information

##### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

##### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

### Section V: Award of contract

---

Lot No: 1

- Lot title: Fahrgestell

#### V.1. Date of conclusion of the contract

2.7.2014

#### V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

#### V.3. Name and address of the contractor

Official name: Daimler AG, Nürnberg

Postal address: Neumeyerstraße 7

Town: Nürnberg

Postal code: 90411

Country: Germany

#### V.4. Information on value of the contract/lot

#### V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Feuerwehrtechnischer Aufbau

#### V.1.

**Date of conclusion of the contract**

2.7.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Postal address: Rudolf Breitscheid Str. 79

Town: Luckenwalde

Postal code: 14943

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot****V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Feuerwehrtechnische Beladung

**V.1. Date of conclusion of the contract**

2.7.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Ludwig Feuerschutz GmbH Bayreuth

Postal address: Esbachgraben 3

Town: Bindlach

Postal code: 95463

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot****V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Regierung von Mittelfranken, Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

7.8.2014